

OPTIMA/JPOINT HANDGUN MOUNTS - EGW SIGHT MOUNT FOR DELTAPOINT PRO FITS S&W REVOLVER BLACK

EGW Optima/JPoint/Delta Point Mount. Simply remove the rear sight on your gun and replace it with the EGW mount in order to mount your Optima, J-Point or Delta Point red-dot sight. No alterations are required. You can take our mount off and replace your rear sight at any time. Mounting hardware included.



Attributes

- Name: EGW SIGHT MOUNT FOR DELTAPOINT PRO FITS S&W REVOLVER BLACK
- Manufacturer: EGW
- Product no.: 296000350
- Mfr. No.: 49417
- Color: Black
- Make: Smith & Wesson
- Model: -
- Delivery weight: 0.021kg
- UPC: 841370107223

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweis für die EGW Optima/JPoint/Delta Point Halterung](#)
- [English: Safety Instruction Guide for EGW Optima/JPoint/Delta Point Mount](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le montage EGW Optima/JPoint/Delta Point](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Montaggio EGW Optima/JPoint/Delta Point](#)
- [Suomi: Turvaohjeet EGW Optima/JPoint/Delta Point kiinnikkeelle](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro montáž EGW Optima/JPoint/Delta Point](#)

Sicherheitshinweis für die EGW Optima/JPoint/Delta Point Halterung

Einführung

Danke, dass du die EGW Optima/JPoint/Delta Point Halterung für deinen Smith & Wesson Revolver gekauft hast. Dieses Handbuch enthält wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere Verwendung und Installation deines Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Handbuch sorgfältig, bevor du die Halterung verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt mit deiner Feuerwaffe kompatibel ist, bevor du mit der Installation beginnst.
- Gehe immer vorsichtig mit Feuerwaffen um und befolge die allgemeinen Sicherheitspraktiken.
- Halte die Halterung und alle zugehörigen Komponenten außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfe regelmäßig die Halterung auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung, bevor du sie verwendest.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfe die Rückrufupdates auf der EUSicherheitsplattform Safety Gate.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die Halterung nur mit kompatiblen Rotpunktvisieren (Optima, JPoint oder Delta Point).
- Versuche nicht, die Halterung oder die Feuerwaffe auf irgendeine Weise zu modifizieren.
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist, bevor du die Halterung abnimmst oder installierst.
- Vermeide die Verwendung der Halterung unter extremen Wetterbedingungen, die ihre Leistung beeinträchtigen könnten.
- Wenn du während der Installation oder Verwendung auf Schwierigkeiten stößt, konsultiere einen qualifizierten Büchsenmacher.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung

- Stelle sicher, dass deine Feuerwaffe entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt.
- Sammle die notwendigen Werkzeuge für die Installation (in der Regel einen Schraubendreher).

2. Entfernen der Kimme

- Lokalisieren die Kimme an deinem Smith & Wesson Revolver.
- Entferne die Kimme vorsichtig gemäß den Anweisungen des Herstellers.

3. Installation der EGW Halterung

- Richten die EGW Halterung mit den Montagelöchern an deiner Feuerwaffe aus.
- Sichere die Halterung mit dem mitgelieferten Montagematerial. Achte darauf, dass sie fest sitzt, aber vermeide es, sie zu überdrehen.

4. Montieren des Rotpunktvisiers

- Befestige dein Optima, JPoint oder Delta Point Rotpunktvisier an der EGW Halterung gemäß den Anweisungen des Visierherstellers.
- Stelle sicher, dass das Visier sicher befestigt ist.

5. Abschließende Überprüfungen

- Überprüfe alle Verbindungen und stelle sicher, dass alles sicher ist.
- Führe einen Funktionscheck durch, um sicherzustellen, dass die Feuerwaffe mit der neuen Halterung korrekt funktioniert.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die Halterung und alle Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsrichtlinien.
- Entsorge das Produkt nicht im Hausmüll. Überprüfe die verfügbaren Recyclingmöglichkeiten.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für alle Anfragen zu Sicherheit oder Installation kontaktiere bitte deinen örtlichen Händler oder den Hersteller direkt. Stelle sicher, dass du deine Produktdetails zur Hand hast.

Danke, dass du dich für die EGW Optima/JPoint/Delta Point Halterung entschieden hast. Deine Sicherheit hat für uns oberste Priorität, und wir hoffen, dass du dein neues Produkt verantwortungsbewusst genießen kannst.

Safety Instruction Guide for EGW Optima/JPoint/Delta Point Mount

Introduction

Thank you for purchasing the EGW Optima/JPoint/Delta Point Mount for your Smith & Wesson revolver. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use and installation of your product. Please read this guide carefully before using the mount.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is compatible with your firearm before installation.
- Always handle firearms with care and follow standard safety practices.
- Keep the mount and all related components out of reach of children.
- Regularly inspect the mount for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Only use the mount with compatible red dot sights (Optima, JPoint, or Delta Point).
- Do not attempt to modify the mount or the firearm in any way.
- Ensure that the firearm is unloaded before removing or installing the mount.
- Avoid using the mount in extreme weather conditions that may affect its performance.
- If you experience any difficulties during installation or use, consult a qualified gunsmith.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation

- Ensure your firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Gather the necessary tools for installation (typically a screwdriver).

2. Removing the Rear Sight

- Locate the rear sight on your Smith & Wesson revolver.
- Carefully remove the rear sight as per the manufacturer's instructions.

3. Installing the EGW Mount

- Align the EGW mount with the mounting holes on your firearm.
- Secure the mount using the included mounting hardware. Ensure it is tightly fastened but avoid overtightening.

4. Mounting the RedDot Sight

- Attach your Optima, JPoint, or Delta Point red dot sight to the EGW mount following the sight manufacturer's instructions.
- Ensure the sight is securely fastened.

5. Final Checks

- Doublecheck all connections and ensure everything is secure.
- Perform a function check to ensure that the firearm operates correctly with the new mount.

Disposal Instructions

- Dispose of the mount and any packaging materials in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of the product in household waste. Check for designated recycling facilities.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or installation, please contact your local dealer or the manufacturer directly. Ensure you have your product details ready for reference.

Thank you for choosing the EGW Optima/JPoint/Delta Point Mount. Your safety is our priority, and we hope you enjoy using your new product responsibly.

Guide de sécurité pour le montage EGW Optima/JPoint/Delta Point

Introduction

Merci d'avoir acheté le montage EGW Optima/JPoint/Delta Point pour votre revolver Smith & Wesson. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation et une installation sûres de votre produit. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le montage.

Directives générales de sécurité

- Assurez-vous que le produit est compatible avec votre arme à feu avant l'installation.
- Manipulez toujours les armes à feu avec précaution et suivez les pratiques de sécurité standard.
- Gardez le montage et tous les composants associés hors de portée des enfants.
- Inspectez régulièrement le montage pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Signalez tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Vérifiez les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Utilisez uniquement le montage avec des viseurs point rouge compatibles (Optima, JPoint ou Delta Point).
- Ne tentez pas de modifier le montage ou l'arme à feu de quelque manière que ce soit.
- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée avant de retirer ou d'installer le montage.
- Évitez d'utiliser le montage dans des conditions météorologiques extrêmes qui pourraient affecter ses performances.
- Si vous rencontrez des difficultés lors de l'installation ou de l'utilisation, consultez un armurier qualifié.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Préparation

- Assurez-vous que votre arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sûre.
- Rassemblez les outils nécessaires pour l'installation (généralement un tournevis).

2. Retrait de la hausse arrière

- Localisez la hausse arrière sur votre revolver Smith & Wesson.
- Retirez soigneusement la hausse arrière selon les instructions du fabricant.

3. Installation du montage EGW

- Alignez le montage EGW avec les trous de montage sur votre arme à feu.
- Fixez le montage à l'aide du matériel de montage inclus. Assurez-vous qu'il est bien serré, mais évitez de trop serrer.

4. Montage du viseur point rouge

- Fixez votre viseur point rouge Optima, JPoint ou Delta Point au montage EGW en suivant les instructions du fabricant du viseur.
- Assurez-vous que le viseur est solidement fixé.

5. Vérifications finales

- Vérifiez toutes les connexions et assurez-vous que tout est sécurisé.
- Effectuez un contrôle de fonctionnement pour vous assurer que l'arme à feu fonctionne correctement avec le nouveau montage.

Instructions de mise au rebut

- Débarrassez-vous du montage et de tous les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales de mise au rebut des déchets.
- Ne jetez pas le produit dans les déchets ménagers. Vérifiez les installations de recyclage désignées.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'installation, veuillez contacter votre revendeur local ou le fabricant directement. Assurez-vous d'avoir les détails de votre produit à portée de main pour référence.

Merci d'avoir choisi le montage EGW Optima/JPoint/Delta Point. Votre sécurité est notre priorité, et nous espérons que vous apprécierez l'utilisation de votre nouveau produit de manière responsable.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Montaggio EGW Optima/JPoint/Delta Point

Introduzione

Grazie per aver acquistato il montaggio EGW Optima/JPoint/Delta Point per il tuo revolver Smith & Wesson. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso e un'installazione sicuri del tuo prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il montaggio.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia compatibile con la tua arma prima dell'installazione.
- Maneggia sempre le armi con cura e segui le pratiche di sicurezza standard.
- Tieni il montaggio e tutti i componenti correlati fuori dalla portata dei bambini.
- Ispeziona regolarmente il montaggio per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il montaggio solo con mirini compatibili (Optima, JPoint o Delta Point).
- Non tentare di modificare il montaggio o l'arma in alcun modo.
- Assicurati che l'arma sia scarica prima di rimuovere o installare il montaggio.
- Evita di utilizzare il montaggio in condizioni meteorologiche estreme che potrebbero influenzare le sue prestazioni.
- Se riscontri difficoltà durante l'installazione o l'uso, consulta un armaiolo qualificato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione

- Assicurati che la tua arma sia scarica e puntata in una direzione sicura.
- Raccogli gli strumenti necessari per l'installazione (tipicamente un cacciavite).

2. Rimozione del Mirino Posteriore

- Individua il mirino posteriore sul tuo revolver Smith & Wesson.
- Rimuovi con attenzione il mirino posteriore secondo le istruzioni del produttore.

3. Installazione del Montaggio EGW

- Allinea il montaggio EGW con i fori di montaggio sulla tua arma.
- Fissa il montaggio utilizzando l'hardware di montaggio incluso. Assicurati che sia ben stretto, ma evita di stringere eccessivamente.

4. Montaggio del Mirino RedDot

- Attacca il tuo mirino red dot Optima, JPoint o Delta Point al montaggio EGW seguendo le istruzioni del produttore del mirino.
- Assicurati che il mirino sia saldamente fissato.

5. Controlli Finali

- Ricontrolla tutte le connessioni e assicurati che tutto sia sicuro.
- Esegui un controllo di funzionamento per assicurarti che l'arma funzioni correttamente con il nuovo montaggio.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il montaggio e eventuali materiali di imballaggio in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici. Controlla le strutture di riciclaggio designate.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande riguardanti la sicurezza o l'installazione, ti preghiamo di contattare il tuo rivenditore locale o il produttore direttamente. Assicurati di avere i dettagli del tuo prodotto pronti per riferimento.

Ti ringraziamo per aver scelto il montaggio EGW Optima/JPoint/Delta Point. La tua sicurezza è la nostra priorità e speriamo che tu possa utilizzare il tuo nuovo prodotto in modo responsabile.

Turvaohjeet EGW Optima/JPoint/Delta Point kiinnikkeelle

Johdanto

Kiitos, että ostit EGW Optima/JPoint/Delta Point kiinnikkeen Smith & Wesson revolverillesi. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen käytön ja asennuksen. Lue tämä opas huolellisesti ennen kiinnikkeen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on yhteensopiva aseesi kanssa ennen asennusta.
- Käsittele aseita aina huolellisesti ja noudata tavanomaisia turvallisuuskäytäntöjä.
- Pidä kiinnike ja kaikki siihen liittyvät osat lasten ulottumattomissa.
- Tarkista kiinnike säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista takaisinvetotiedot EU:n Safety Gate alustalta.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä kiinnikettä vain yhteensopivien punapisteiden (Optima, JPoint tai Delta Point) kanssa.
- Älä yritä muokata kiinnikettä tai asetta millään tavalla.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen kiinnikkeen poistamista tai asentamista.
- Vältä kiinnikkeen käyttöä äärimmäisissä sääolosuhteissa, jotka voivat vaikuttaa sen suorituskykyyn.
- Jos kohtaat vaikeuksia asennuksessa tai käytössä, kysy neuvoa pätevältä asehuoltajalta.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Varmista, että aseesi on tyhjennetty ja osoitettu turvalliseen suuntaan.
- Kerää asennuksessa tarvittavat työkalut (yleensä ruuvimeisseli).

2. Takana olevan näköalueen poistaminen

- Etsi takana oleva näköalue Smith & Wesson revolveristasi.
- Poista takana oleva näköalue huolellisesti valmistajan ohjeiden mukaan.

3. EGWkiinnikkeen asentaminen

- Kohdista EGWkiinnike aseeseen kiinnitysreikiin.
- Kiinnitä kiinnike mukana tulevalla kiinnitystarvikkeella. Varmista, että se on tiukasti kiinni, mutta vältä ylikiristämistä.

4. Punapisteen kiinnittäminen

- Kiinnitä Optima, JPoint tai Delta Point punapiste EGWkiinnikkeeseen seuraamalla sightvalmistajan ohjeita.
- Varmista, että punapiste on tiukasti kiinni.

5. Lopputarkastukset

- Tarkista kaikki liitännät ja varmista, että kaikki on kunnolla kiinni.
- Suorita toimintatarkastus varmistaaksesi, että ase toimii oikein uuden kiinnikkeen kanssa.

Hävitysohjeet

- Hävitä kiinnike ja kaikki pakkausmateriaalit paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteiden mukana. Tarkista erikseen merkittyjä kierrätyslaitoksia.

Lisätietoja varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä turvallisuudesta tai asennuksesta, ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai valmistajaan suoraan. Varmista, että sinulla on tuoteasiakirjat valmiina viittaukseksi.

Kiitos, että valitsit EGW Optima/JPoint/Delta Point kiinnikkeen. Turvallisuutesi on meille tärkeää, ja toivomme, että nautit uuden tuotteesi vastuullisesta käytöstä.

Bezpečnostní pokyny pro montáž EGW Optima/JPoint/Delta Point

Úvod

Děkujeme, že jste zakoupili montáž EGW Optima/JPoint/Delta Point pro váš revolver Smith & Wesson. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné použití a instalaci vašeho produktu. Před použitím montáže si prosím pečlivě přečtete tento průvodce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt kompatibilní s vaší zbraní před instalací.
- Vždy zacházejte se zbraněmi opatrně a dodržujte standardní bezpečnostní postupy.
- Držte montáž a všechny související komponenty mimo dosah dětí.
- Pravidelně kontrolujte montáž na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným úřadům.
- Zkontrolujte aktualizace stažení na platformě Safety Gate EU.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte montáž pouze s kompatibilními kolimátory (Optima, JPoint nebo Delta Point).
- Nepokoušejte se montáž nebo zbraň jakkoli upravit.
- Zajistěte, aby byla zbraň vybitá před odstraněním nebo instalací montáže.
- Vyhněte se používání montáže za extrémních povětrnostních podmínek, které by mohly ovlivnit její výkon.
- Pokud narazíte na jakékoli potíže během instalace nebo používání, obraťte se na kvalifikovaného zbrojáře.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava

- Ujistěte se, že je vaše zbraň vybitá a míří na bezpečnou stranu.
- Shromážděte potřebné nástroje pro instalaci (obvykle šroubovák).

2. Odstranění zadního mířidla

- Najděte zadní mířidlo na vašem revolveru Smith & Wesson.
- Opatrně odstraňte zadní mířidlo podle pokynů výrobce.

3. Instalace montáže EGW

- Zarovnejte montáž EGW s montážními otvory na vaší zbraní.
- Upevněte montáž pomocí dodaného montážního hardwaru. Ujistěte se, že je pevně utažena, ale vyhněte se přetahování.

4. Montáž kolimátoru

- Připevněte svůj kolimátor Optima, JPoint nebo Delta Point na montáž EGW podle pokynů výrobce kolimátoru.
- Ujistěte se, že je kolimátor bezpečně upevněn.

5. Konečné kontroly

- Zkontrolujte všechny spojení a ujistěte se, že je vše bezpečné.
- Proveďte funkční kontrolu, abyste zajistili, že zbraň správně funguje s novou montáží.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte montáž a veškeré obalové materiály v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.
- Nepokládejte produkt do domácího odpadu. Zkontrolujte, zda existují určené recyklační zařízení.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy ohledně bezpečnosti nebo instalace, obraťte se prosím na svého místního prodejce nebo přímo na výrobce. Ujistěte se, že máte připravené údaje o produktu pro referenci.

Děkujeme, že jste si vybrali montáž EGW Optima/JPoint/Delta Point. Vaše bezpečnost je naší prioritou a doufáme, že si užijete používání vašeho nového produktu zodpovědně.